SUBSCRIPTION RATES AYABLE IN ADVANCE. Town Inland Foreign Delivery, India etc. F.M.S. R C R. C. R. C.

5-00 8-00 9-00 Yearly 9-00 12-00 13-00



JAFFNA, MONDAY, FEBRUARY 3, 1936.

PUBLISHED EVERY MONDAY AND THURSDAY

Editor: M. S. Eliatamby, Advocate VOL. XLVII No. 81.

(Registered as a Newspaper.)

Estd. Sept. 11, 1889

Phone 56. PRICE 5 CTS.

TO ADVERTISE

HINDU ORGAN AND INTHUSATHANAM.

### THE MAKING AND UNMAKING OF MAN

### A PLEA FOR A PLANNED ECONOMY

(By Dewan Bahadur K. S. Ramaswami Sastri) (Special to the "Hindu Organ")

THE most remarkable of all the modern self-delusions is the idea that every nation should become self sufficient not by being really self-sufficient but by exploiting others i. e. by killing the self-sufficiency of others. Formerly Nature kept down populations by war and disease and famine of diverse magnitudes. War was sought to be abolished by peace pacts. Science lessened disease by preventive and curative medicine and drove away famine by intensive and extensive cultivation. Such was the state of affairs at the end of the wonderful nineteenth century. The result was that the civilised countries of the THE most remarkable of all the Nations are no more immune from

nineteenth century. The result was that the civilised countries of the West, excepting France, needed population outlets. Further, the raising of the standards of life by the industrial evolution and by the advancement of science resulted in every civilised country panting for raw materials so that it might augment its output of finished products and scour the wealth of the world. Thus self-sufficiency depends more on the self than on sufficiency. more on the self than on sufficiency Egoism is rampant and the bloated self imagines that it can attain sufficiency only by sucking the vitality of other selves. This is the real spring of Italy's unholy passion far the swarthy Ethiopian Queen—far feecer than the love of King Solomon and the Queen of Sheba. As every and the Queen of Sheba. As every country can play at the game of self-sufficiency, successful self-suffi-ciency can be attained only by con-quest and disarmament.

#### Diplomacy

The above is the real reason why the above is the real reason why the world is more of on armed camp than it was ever before and why world economic conferences and disarmament conferences have been such wholesale failures. It is the reason why the Legue of Nature in a world in talk and so inshe reason why the Length of Rations is so good in talk and so ineffective in action. Whether the schoolmaster is abroad or not the diplomat is abroad. The definition of Sir Heavy Widton that a diplomat is a person who is sent abroad to lie for his country is as two today. as it was in his time But diplo-macy meets diplomacy. Though when Greek meets Greek there may when Greek meets Greek there may be a tug of war, there is only a tug of humbug when diplomacy meets diplomacy. The result is plenty of use of soap and water but their application only leaves every one more unclean in spirit than ever before.

#### Thousand Years Hence

In a recent book of his Mr. H. G. In a recent book of his Mr. H. G. Wells refers to the Era of Asiatic Predominance and its supercession by the Era of European Predominance. When the history of the world comes to be written a thousand years hence the seemingly all important events of today will be as dust on the balance and even the world-war of 1914 will not loom much bigger than the massacre of Glonce. At the bar of human reason each country will be arraigned in respect of its follies and crimes and a just verdict will be proclaimed.

punishment than individuals. If an individual is adjudged to be a person of merit only to the extent to which he contributes to the which he contributes to the general welfare and obeys the etnical injunctions and prohibitions and loves Gcd and becomes worthy of His Grace in the same identical lalance are nations weighed and adjudged worthy or workless. Such are the laws of human destiny for individuals and for nations as well.

#### Isolation Impossible

Man has annihilated distance by the locomotive and the moter car and the steamer and the aeroplane. Isolation has become impossible. Isolation has become impossible. But what we have got now is what Mr. H. G. Wells calls as "the jumbling together of different and discordant cultures in one world-wide mutuality of discredit and destruction". We have "the hard-love and the hard-fear" in selfish and deadly operation. Mr. Wells says well in his work on The Shape of Things to Come. "It is not a conflict of light and darkness we have to describe; it is the struggle of have to describe; it is the struggle of the purblind among the blind." We are in the vortex of what he has well called as the 'Age of Frustration.' Are we going to move out of it into the age of Realisation?

#### An Economic League of Nations

An economic League of Nations is absolutely necessary as a supplement to the political League of Nament to the political League of Nations. We want what Mr. Wells calls a "substantial effort to take hold of the land, sea and natural rescurces of the planet and bring them from a state of fragmentary, chaotic and wasteful exploitation into a general scheme". The era of connectition has led to the era of competition has led to the era of Big Business and Rationalisation. Frofit and not service or welfare is the mai spring of human endeavour today. Over production by the today. Over production by the western countries and their grim mutual competition led to a scramble for colonies and markets. Wars abroad and unemployment at home have become chronic in every civi-lised (?) country. Armaments have been growing on a colossal scale and bloated amaments always lead to and bloated amaments always lead to war. It is inevitable that war mindedness should precipitate wars, and modern wars are deadly on a world-wide scale. The less the wars the more would be the unemployment. Governments have to choose between civil wars and wars abroad, and naturally choose the lesser evil of the two. War was formerly a special occupation but is now a national passion and ebsession. There are black and brown shirts here and there and shirts of many other colours are coming. The Ford Peace ship Oscar II which sailed from New York to Norway is become a figure of romastic fiction like the flying Dutchman. The American Press itself covered the project with ridicule. The Peace Crusader went

#### JUDICIAL COMMISSION REPORT

#### Now Before The Governor

The Report of the Judicial Commission is now before His Excel-lency the Governor and, it is under-

tency the Governor and, it is understood, will be placed before the Board of Ministers after the assembly of the next State Conneil.

After the Board of Ministers, including the Attorney-General, has considered the recommendations the Board will be published as the Board will be published. Report will be published as a Sessional Paper.

#### P. R. C. JAFFNA

#### Condolence Resolution on King's Death

At the meeting of the Provincial Road Committee, Northern Province, Jaffna, and the District Road Committee, Jaffna, held on Saturday the 25th instant at the Jaffna Kacheher it was unanimously resolved to place on record its sense of deep regret at the death of His late Gracious Majesty King George V and its loyalty to His Successor. The Com-mittee also desired that this expres-sion of regret and loyalty be con-veyed to His Excellency the Gov-

Mr E. T. Dyson, the Government Agent presided and the following were present —

The Provincial Engineer, N. P., Mr. J. V. Chelliah J. P., Mudic, G. Subramaniam, J. P., Mr. K Somasunderam, Proctor S. C., Mr. S. M. Abubucker, Proctor, Mr. M. M. Abubucker, Proctor S.C., Mr. S. M. Abubucker, Proctor, Mr. M. Kanapathipilai Chairman, V. C. Puloly, Mr. P. R. Thambiayah, Mr. T. Ramanathan and Mr. F. J. R. Vikramasinkam, the Chief Clerk.

home to his bread and butter and left his friends to make munitions

Too Emasculated

Mr. Wells has well called Versailles the "seed-bed of disasters". Presid-ent Wilson was an idealist who was ent Wilson was an idealist who was the idol of the Allies as he helped them to rout Germany. But he was soon discarded by America and forgotten by the Allies. 'France was too busy crying Delenda est Germania' to hear pipes of peace. Britain's hands were too busy with dominions and dependencies and mandates and protectorates and what not and hence had no time to take her eyes away from her witch's what not and hence had no time to take her eyes away from her witch's cauldron. One great thing that Wilson did was the restoration of Poland. One great idea which he vitalised was the idea of self-deter-mination. His supreme achieve-ment was, of course, the League of Nations. He thus recast the map of Europe and gave Europe a taste of an arbiter set over it But the League was too emasculated to be an league was too emastured to be an effective arbiter. It could preach but could not punish. It was help-less when Japan ate up a bit of China and when the Kilkenny cats of South America went for each other. We have to see what will some of the present application of of South America went other. We have to see what will come of the present application of Sanctions against Italy. After all Economic Sanctions are only a tepid bath and may be unpleasant but will leave no after-effects. The League bids fair to specialise in intellectual Co-operation! Armaments are growing and economic competition is growing even more and unemployments growing most of all!

(To be Continued),

## Farmers' Day In Jaffna

### **Demonstrations And Lectures**

THE third Farmers Day was a great success at the Experiment Station Jaffna and over 500 persons visited the Farm. The chief attraction was the exotic vegetables. Cauliflowers were grown for the first time in Jaffna on a field scale at the Experiment Station and 1 to 11 pounds of heads were not uncom-

The tobacco trials with Harrison special (a cigarette variety), White Burley and Beedi tobacco were some Burley and Beedi tobacco were some of the other crops that attracted the visitors. We understand from the Manager Experiment Station, Jaffna, that free plants will be given of Harrison Special for trials and White Burley at reduced rates of 25 cts. per 100 plants. Guinea grass shoots were available at a reduced. 25 cts. per 100 plants. Guinea grass shoots were available at a reduced price of 15 cts. per 100 plants. The nurseries of chilli, tomatoes cabbage, cauliflowers and brinjal were attracting the visitors and how to raise seedlings were well demonstrated. It is for the first time a model citrus block was laid down at the Experiment Station and proprietory Planters of the North and Paranthan Farmers spent a good time in this plot taking details of raising different varieties of citrus plants on field scale.

The special lectures organised by

The special lectures organised by the Manager took place in the two centres. One at St. John's College Hall for ladies and the other at Parameshwara College hall on canping and bottling of fruits.

Mr. M. R. M. Jebaratnam, Manager, Experiment Station, Jaffna, informed the public that the time has come that Educational authorities in Jaffna must turn out ities in Jaffna must turn out industrial population equipped with modern methods to meet the demand of the country to turn out articles for home consumption and if possible for export. For instance cotton industry in South and East Ceylon was erased away by the cheap Japanese goods costing Government and people over 5 million runees. The recent tariffs have ernment and people over 5 million rupees. The recent tariffs have again made some of the people in the South to grow cotton and reopen Wellawatte mills. But the weaving industry of Batticella, and Jaffna has not yet recovered from the blow it had received within a decade.

received within a decade.

There are over 8000 educated youths in Jaffna without employment and one of the leading Colleges i.e. St. Jain's College Jaffoa has employed a whole time professor to look after the oid boys who are without employment. This is the time the educationalists should find a solution to give employment to the youths by giving an education that will help the country and help themselves. He arged the schools of both girls and boys to teach canning and bottling of fruits and vegetables so that this may be taken to all the villages. He arged the members of the U.D. C., Village Committees and Co operative Societies to establish fruit growing industry and side by side canning and bottling of fruits. The Village Committees in Ratnapura and the U.D. C. Ratnapura are taking a keen interest to establish fruit growing industry, and during the last King's Jubitee celebration thousands of plants were planted by those institutions to develop fruit growing on commercial scale. The lecturer said this was an object lesson to similar institutions in Ceylon to follow them and be useful to raise the economic

conditions of the areas they serve-Jaffna Co-operators are said to be the best in Ceylon and he urged the Co-operative Societies to establish fruit growing and canning of fruits and vegetables on commercial scale in the North and make the youths in the villages more useful to themselves and to the public of Ceylon. He said the Department of Agriculture at their door to assist them; only they want their willingness! Then Mr. Pandittesekere, Assistant Agri-cultoral Chemistry, Peradeniya gave a demonstration lecture on the Domestic canning of fruits. He said that the following were the principles that governed canning of fruits.

#### The Principles of Canning

Canning consists in the placing of the fruit in sterilized cans with water or syrup, exhausting and her-metically sealing these containers and scrilizing them. Either sugar syrup or water can be used as the medium but as the syrup enhances the flavour of the fruit this medium is preferable.

#### Selection and Treatment of the Fruit

To obtain good results in canning' special care should be taken in the selection of the fruit. It is essential that the fruit is sound, and ripe but firm, Fruit should be graded according to variety, degree of ripeness and colour. The fruit is well washed and the skin or peal removed. The flesh is then out into uniform pieces and the cut flesh is next packed in cans sterilized by immersing in boiling water, The cans are filled to within an inch of the top.

#### Syruping

Hot boiling sugar syrup is poured on to the fruit in the cans up to 1 of an inch from the top.

an inch from the top.

For most Ceylon fruits a sugar syrup of 30 to 40% is sufficient. 30% syrup is made by dissolving 4½ lbs. of sugar in 1 gallon of water, keeping this mixture on the fire and heating it till it boils. Prolonged boiling is to be avoided. Leaving the syrup on the fire to simmer for 5 to 10 minutes is quite sufficient. The syrup is next strained through a jelly bag and kept in bottles.

#### Exhausting

Place the filled cans with the lids in an exhausting bath containing boiling water up to 4 the beight of the cans. Keep the cans in the exhausting bath for 5 to 7 minutes.

#### Sealing

Take the cans out of the exhausting bath one at a time and seal them without loss of time, the hand sealer used for this purpose is of simple design and does not need skilled labour. The sealing is effected by means of two rollers. The first roller curls the edges of the can and lid inwards and the second roller seams the edges of the can.

The cans are then placed in a sterilizer which contains boiling water sufficient to entirely immerse the cans. The cans are left in the sterilizer for 15 to 20 minutes. The sterilized cans are cooled at once by immersing them in a vessel of cold water. When cool the cans are taken out of the water, dried, labelled and stored.

#### Outfit

For home canning the machine suitable for the purpose can be pur chased from Messrs. Williamson and Sons., Ltd., Lunden, W. C. 2

(Continued on page 3)

The offices of the "Hindu Organ" and Saiva Pirakasa Press will be closed on Thursday, the 6th instant, for the Thai Poosam Festival and there will be no issue of the Paper on that date.

MANAGER.

**Dental Notice** S. Imai, (Japanese Dentist) COLOMBO,

will be at Jaffna at Tiruchelvam Buildings, Main Street, Jaffna, from 7th to 17th February, 1936.



### Kindu Organ.

MONDAY, FEBRUARY 3, 1936.

DISCREDITABLE ELECTION METHODS.

THE NEWS REPORTED IN OUR LAST issue concerning the dastardly conduct of the supporters of a candi-date at Vadamaraehehi cannot but cause consternation among right thinking people; and if the report to hand is true the reaction embarrassing to the candidate himself and, to say the least, disquieting to the advocates of peace and progress. The fact that violent demonstrations are not an uncommon feature in election activities in Western countries does not in the least extenuate the gravity of the conduct of enthusiasts who resorted to coercion to subdue opposition The only relieving feature of the whole ugly business is the attitude of the opposing candidate who successfully intervened to prevent bloodshed and gave the other side an object lesson in magnanimity. This episode, we magnanimity. This episode, we feel sure, will be borne in mind by those whose passion for Western forms of Governmental institutions and methods is too fervent to admit of any limitation called for by lack of education and enlightened political con-science of the people among whom they are planted. When the question of constitutional reforms is seriously taken up next, the advocates of manhood sufferage will have much ado to justify the retention of this privilege which in the light of recent events in certain constituencies has proved to be a potent cause of disruption and demoralisation in the country.

The exhibition of criminal violence is not the only feature of the election activities now going on for the second time under the Donoughmore dispensation. Bribery and corruption, despite the carefully framed laws in that regard, are rampant everywhere. The men who actively encourage and connive at these practices are not the illiterate and the impecunious. It is notorious that men of the highest standing in public and professional life are scouring the country with bundles of currency noles to buy up voters. In love and in war all is fair they say. And even if an election contest is a species of warfare, public conscie∓ce sets a limit to the unfair methods employed. Each party is entitled to strive for personal victory. But neither party in a contest work on Monday.

should defy the principles of honesty and fair-dealing which must be upheld by all right-thinking people. The contests during the last elections were fought so fiercely that the contestants in many cases, unmindful of the moral effect on the people, have had recourse to methods which have demoralised the constituency not a little. .

Promises of money, not of course for individuals, but for Temples, Schools and like instiwere made without any intention of redeeming them but only for the pur-pose of securing support Support was given; but the money was not forthcoming and the little that was available to console the disillusioned victims of the hoax also found its way, it is said, into the pockets of the secret agents who "managed" the show. The consequences of the unscrupulous methods of long-pursed candidates eighteen months ago are patent today even to the man in the street. The voter in some areas cares less for the views of the candidate and more for his immediate capacity to reward him-

We have no doubt public opinion will express itself strongly in condemnation of this method of canvassing support. If votes are to be paid for by the hand of agents who move about after night-fall and negotiate the dirty job, men of refinement and culture will turn away in disgust from politics and mediocrities and adventurers will flourish to the ultimate detriment of the country's interests. It is the duty of educated young men to go about their areas with their eyes and ears wide open. Theirs is the data to collect evidence against corruptors of the country. They must band themselves to refuse to support the candidate whose agents resort to violence or bribery for catching votes It is difficult to detect and still more so, to prove instances of bribery: they are put through after san-down and the terms whispered into the ears of the victims But a young man or woman has only to step into the area to ascertain the developments over-night regarding these t transactions. It will not merely to look on in secret transactions. helpless indignation at the whole-sale corruption of the country. Steps must be taken to rally the people to the side of honesty, and straight dealing. It is in each of us to do so. Let each one of us throw his weight and influence on the side of the party which eschews discreditable methods of winning the election. Only thus could we hope to save the country from the flood of corruption which threatens to engulf

#### STUDENTS' STRIKE TO END

#### Old Time Table To Be Restored

At a meeting of the Board of Management of the College of Indigenous Medicine held on Friday evening, it was resolved, in view of the students' grievances, to continue the lectures and classes as before.

Owing to the revision of the time table, in which many changes were embodied, the students struck work or January 22nd.

As a result of the decision of the Board the students will resume

#### A PEEP INTO DUTCH ARCHIVES IN CEYLON

### Age of Sinnathamby Pulavar

By V. Coomaraswamy B. A. Proctor

(Continued from our issue of 23 1-36.)

In my last, I pointed out that the Thombu registers of 1790 were copied from previous registers of 1778 or possibly 1788. For my deputy points out that the Tanni figure representing "7" in 1778 is .o damaged that it is possible to read it as 1788 instead of 1778. A ten years' difference does not matter. However to make matters sure I. However to make matters sure I was anxious to find out what the corresponding entry was in the British Thombu Registers of 1822 kept in the Jaffna Kachcheri and from which extracts are issued to parties trying to prove title through Thombus. But to my great surprise I found the following entry at the end of Ventrivaguthevan Kurichchi end of Ventrivaguthevan Runchen Thombu registers. "கூதக அற்...க கூட காவேட்டி வென்றிக் குறிக்கிறிற் தோம்பு கொப்பியண்ணி முகித்தன ஊரெமு மட பூதத்தம்ப்"—. The dis-covery of this entry revealed to me for the first time what little reliance can be placed on Thombu entries of any particular date for accurate historical research or to prove that historical research or to prove that any particular person mentioned in the Thombu registers was alive or dead at the time of such Thombu entries. For, in the British Thombus of 1822 which are said to have been finished in 1843 we find the same entries of Sethunilaiyidda Mappana Mudaliar and his son Velanthar (the here of Karayaiye'an Velauthar (the hero of Karavaive an Kovai) and the other daughters of Mappana Mudaliar.

As pointed out in my last, Map-pana Mudaliar was an octogenarian in 1778. According to my deputy and according to Rasanayaka Muda-liar he was only 45 in 1790. But whichever view is correct, these Thombu holders of two generations could not have all of them lived from 1778 right up to 1843. The theory propounded by Mr. Sathasiva lyer that in 1754 the revision of the Dutch Thombus of laffer ways die. Dutch Thombus of Jaffina were dis-continued (as Dr. Paul Peris states) and that these entries of 1754 were copied from time to time for purposes of revenue and that the Thombus of 1778 were as much a copy of 1754. The Thombu regiscopy of 1754. The Thombu registers of 1790 could not therefore help us to bring down the age of Sinnathamby Pulavar either to the latter part of the 18th century or the early part of 19th century. But on the other hand other records in the archives tend to confirm my contention that Sinnathamby Pulavar was essentially a poet of the early decades of the 18th century.

#### Dutch Records.

Of greater probative value are Dutch records dated 1705 and referring to one Pieter Macare. apology to quote again from the letter sent by my assistant. "There are in the Archives certain documents relating to charges of maladministration preferred by Pieter ments relating to charges of maladministration preferred by Pieter
Macare, Independent Fiscal, Jaffnapattam, against Commandant Adam
Vander Duyer and also a 'written
refutation and defence of Vander
Duyer 1706.' The subject matter
of this document may or may not be
of value but it serves to fix the date
of Macare. The documents are
very lengthy and voluminous, runing into about 80 halfsheets foolsrining into about 80 half|sheets fools-cap or even more. There are nearly 50 charges against Vander Duyer who has submitted a detailed refutation of each charge. A certain Arulambala Mudaliar seems to have been accused of being in league with Vander Duyer. As a result of this a lengthy inquiry was held in March 1706 and the barbers, fishers, Madappalis and Bellalas (Vellalas) gave evidence and several documents were also submitted in evidence. Among those who gave evidence are Mana Mudaliar (Not mentioned as

Sandrasegara Mana Mudaliar) Chief Mudaliar of Jaffina, and Louis Putar. Though not so mentioned I bave no besitation in holding that this Mana Mudaliar is the same as this Mana Mudaliar is the same as Sandiasegara Mana Mudaliar mentioned as one of the 12 sensible Mudaliars whe were asked to expres their opinion on the Dutch walamai Code drawn up in 1706. is quite unlikely that the Chief Mudaliar was not included in the 12 Mudaliars to whom the code was submitted for approval and there is only one by that name among the 12."

The document referred to above throws a sidelight to fix the date of Sinoathamby Pulavar in more ways than one. We know this Saudica Segara Mana Mudaliar is distinctly referred to in one of the Stanzas of the Paralai Pallu of Sinoathamby Pulavar as "ampliation" In the Dutch record referred to above he is said to have given evidence in the dispute between Macare and Vander Duyer and is there described as the Chief Mudaliar That was probably the reason which induced the poet to mention him in his Pallu. The order in which the Mudalyars have signed the Thesa waiama Code appears to be based according to administrative divisions of their time; as a result of which Willava Raja Mudaliar, the father of the poet, then residing at Nallur was mentioned as the first, though Mana the poet, then residing at Nallur was mentioned as the first, though Mana Mudaliar was the Cuief Mudaliar. In the absence of any proof that there was a Sandrasegra Mana Mudali r of was a Sandrasegra Mana Mudall r of a later date, we must necessarily conclude that the Paralai poem refers to this same Mudaliar that the poet was the son of Villavaraja Mudaliar of the Thesawalamai Code and flourished during the earliar decades or at any rate not later than the first half of the 18th century.

Again the mention of Pieter Macare as Independent Fiscal, Jaffna Macare as Independent Fiscal, Jaffna Pattam is equally convinence. Bonser C. J. in Le Mesurier Vs. Att. Gen (3 N. L. R. Page 227) has pointed out that "the present Attorney General is the lineal successor of the old Advocate Fiscal as representing the local Fisc or Treasury." In dependent Fiscal is probably the earlier designation of the Advocate Fiscal. Of course, the Macare referred to above is quite different from Ian Macare who was a commandeur of Galle and subsequently a Dutch Governor of Ceylou, Circa 1736. No evidence is forthcoming that Ian Macare was at any time con-Lan Macare was at any time con-nected with Jaffna in any capacity nected with Jaffaa in any capacity. The objection urged against Mr. Britto's contention that the Dutch Governor Macare was the person referred to in Vaipava Malai prefatory stanzas was that no connection could be shown between him and Jaffaa and it was unlikely that a commander of Galle requested a Jaffaa Tamil Poet to write Vaipava Malai or the history of Jaffaa. But no such obsection can to write Vaipava Malai or the history of Jaffna. But no such obsection can be urged against Pieter Macare who figured as the Independent Fiscal of the Jaffoa Pattamin 1706 As independent Fiscal or public prosecutor he should certainly have commento contact with all the noble personages of Jaffna.

It may therefore be reasonably concluded that is was Pieter Macare of 1705 and not Ian Macare of 1736 that was referred to in both the prefactory stanza's of Vaipava Malai and that the Vaipava Malai was composed at some time close upon 1706. This fits in exactly with the tradition that Varatha Pandishar was a Jaffua poet at the dawn of the 18th contury. His Sivarathiri Puranam has two prefatory colophons, one attributed to Mailvacolophons, one attributed to Mailva-gana Pulavar the author of Vaipawa Malai and the other to Sinnathamby Pulavar our poet.

In discussing the age of Sinna-thamby Pulavar in the columns of this jouranal earlier I have pointed out at length that Vijaya Ragu Naik to whom allusion is made in 3 places in the Paralai Pallu is no other than Sri Vijaya Raja Singha the Naik Prince of Tanjore who ascended the Sinhalese throng at Kandy in 1734 and I have of Tanjore who ascended the Sinhalese throne at Kandy in 1734 and I have assigned the composition of the Paralai Pallu to that year or shortly before that. Taking all the facts revealed by this peep into the Dutch Archives I am forced to the conclusion that the age of Sinnathamby Pulavar should be ascribed to the early half of the 18th century. In Jaffna the same names may recur in every other generation and the infirmative hypothesis of a Villavaraya Mudaliar of Nallur deported in 1807 to Malanca or been a Maniagar of Kaddaiveli shortly

#### JUNIOR SCHOOL CERTIFICATE

#### November Examination Results

The following from Jaffoa have passed the Junior School Certificate (Eoglish) examination held in November last

#### Illavalai

Illavalai

St. Aothony's Eoglish School,
Kayts.—T. Nagalingam, A Potperior.
St. Henry's College Illavalai.—Y.
Amirthananther, G. Anthonypillai, P.
Aseeravatham, S. Casipillai, J. A.
Daniel, A. Guanapragasam, B. Joseph,
R. Kanagaratnam, A. Manuelpillai, D.
Packianather, R. Pararasasinkam, K.
Periapillai, N. Rajendram,
Convect Erglish School Illavalai.—
S. Christopillai, R. A. Joseph, P.
Thambipillai, M. G. Vincent.

Laffna

#### Jaffna

A. M. English Mixed School Tellippalai.— K. Kandasamy, V. Kathirgamathamby, S. Kukesamany, C. S. Rasarathinam, P. A. Sonathirajah, S. Suppiramaniam, K. Thesaiveerasingam, K. Thurairasasingam.

School Atchively.—M.

English School Atchuvely.—M. Alagaratnam, S. Kanagasabapathy, V. Kanapathipillai, P. Kugathasan, K. Kumarasamy, T. Rajaratnam M. Soosaip.llai, K. Subramaniam, K. Thiru-

gnanasampanther Boys' English School, Mallagam.— S. A. Ampalayanar, S. Kumaraswamy,

M. Sinnathurai.
C. M. S. English School, Kopay.—
K. Nadarajah, C. Ratnam, S. Sangarapillai, S. Selvadurai, S. Selvaratnam,
Drieberg English School, ChavaKachcheri — M. Canagasabai, R.
Coomarasamy. Canagasabaii Coomarasamy

Coomarasamy

Hindu English Mixed School, Chavakachcheri.—V. Chandra Senan, T.
Chelvadurai. N. Kanagasabai, T. Murugesapillai, P. Muttn (First Division),
V. Namasivayam, S. Navaneetham,
P. Thillainather, S. Vettivelu.

Hindu English School, Karainagar

—P. V. Kanapathipillai, V. A. Somesundaram

Hindu Esglish Mixed School, Koku-l.-S. K. Kandiah, K. Muthutharai, Selvathurai, R. Sivasambu, P. Velayuthapillai, Hindu English Mixed School, Neer

K. Thamotharmpillai, fna Contral College, J. C.

velv — K. Thamotharmpillat.

Jaffina Contral College.—J. C.

Thambirajah.

Boys' A. M. English School, Karadive — K. Daya, J. C. Visuvanathan,

Kilner College, Jaffina.—M. Balassubramaniam, N. Bnamadhevan, A.

Kandiah.

Hindu English Mixed School, Urum-

Hindu English Mixed School, Urumpirai.—N. Alaganantham, S. Kanagasingam, S. Kanapathipillai, S. Nadarajah, C. Satkunananthan.

Manipay Hindu College.—T. B. R. Alexander, T. T. Paramanathan M. R. joothiram S. Sivakurunather, S. Sivathasan, C. Veerasingam.

Memorial Mixed English School, Manipay.—T. Sanmugarajah, V. A. Sateunam.

Parameshvara College, Jaffna.—M.
Nasathuray, C. Pancharatnam, M.
Swaminatha Aiyer.
Mixed English School Punnalaikkadduvan—S. Akilasar, P. Nalliah,
K. Thiruchelvam, T. Vettivelu, V.
Vijayaratnam.

Vijayaratnam. Sri Somaskanda English

Putur. -S. Kumaravelu, T. Sivappira-

gasam.
St. Josoph's Bilingual School, Mathagal—S. Francis, C. Manuelpillai.
Hindu English School Kankesanturai.
—K. Arampamoorthy,
Jaffna Hindu College,—M. S. Ahamado, C. Ramanathan.
Valdagasara, Vidanalana, Vannar

Vaidyesvara Vidayalaya, V (Continued on Page 3.)

after the British occupation are isolated facts not cogent enough to disprove in any way the cumulative effect of these records and contemporaneous literature forthcomic of for the flourishing of the 3 poets and sampet. For a second of the anishing of the 3 poets and sampet. For a second of the anishing of the 3 poets and sampet. For a second of the anishing of an Ammanai of Mailvagana Pulavar to the flood devastation of Jaffna in 1815 must be taken to be as spurious as the palming of the authorship of and such other trash literature to Simathamby Pulavar.

Unless the internal evidence furnished in Paralai Pallu by the montion of Vijaya Ragu Naik Sandira Segara Mana Mudaliaror the very name appearing in Thesawalamai Code as well as in the Dutch records of the prosecution of Vander Duyer in 1706—can be satisfactorily disposed of otherwise Simuthamby Pulavar should be definitely assigned to the 3rd decade of the 18th contury of earlier.

earlier.

#### MR. A. MAHADEVA'S SERVICES TO KARAIYUR

#### Where Was He?

(Letter to the Editor)

Sir,-In the Budget for 1930-31 the Government provided a sum of Rs. 35,000 for building roads and drains on Block C of the reclaimed and at Karayur to enable the inhabiants of the slum area to build houses on that land and move over there. The Select Committee on the Budget deleted the vote by a majority decision. On September, 24, 1930 Mr. H. A. P. Sandrasegara K. C., moved in the Legislative Council that the gun be restored, and made a stirring appeal to the generosity and sympathy of the Council on behalf of the poor inhabitants of Karayur. There was vehement opposition from some of the Unofficials, although Government supported Mr. Sandrasegara and the Colonial Secretary intimated that the Governor had given special permission to allow given special permission to allow Mr. Sandrasegara to move the amendment for the restoration of the sum required. Mr. W. Duraiswamy,

Mr. W. Duraiswamy, H. A. I.
Sandrasegara, R. Sri Pathmanathan,
E. R. Thambimuttu and G. A.
Wille made impassioned appeals to
vote the sum. The opposition by
Messrs. S. Rajaratnam, D S. Senawhe hade impassioned appears to vote the sum. The opposition by Messrs. S. Rajaratham, D. S. Sena-nayake, V. S. de S. Wikramanayake, W. A. de Silva and E. W. Perera was very vehement. Messrs C. E. Victor Corea and H. R. Freeman nade a mild protest on some technical grounds. The Colonial Secretary saw that communal feeling was running high and the debate was becoming very heated. He, therefore, o'tained the permission of the Governor to ask the officials not to vote or the the officials not to vote on the motion of Mr. H. A. P. Sandrasegara on the Government members kept

During all this heated debate and pother Mr. A. Mahadeva spoke not one word. He kept mute silence. On page 1515 of the Hansard of September, 24, 1930, it is reported that he was present at the meeting. On page 1539 the division is reported as follows and Mr. Mahadeva's name is not found anywhere: is not found anywhere:-

Axes.—Messrs N. H. M. Abdul Cader, W. Duraiswamy, E. R. Tambimuttu, N. J. Martin, K. Bala-singham, H. R. Freeman, H. M. singham, H. R. Freeman, H. M. Macan Markar, M. M. Subramaniam, G. A. Wille, H. A. P. Srndra-segara, and R. Sri Pathmanathan— 11 votes.

Noes:—Messrs D. H. Kotalawela, E. W. Perera, C. W. W. Kaonan-gara, C. E. Victor Corea, G. E. Madawala, A. F. Molamure, F. A. Obeyasekere, S. Rajaratoam, D. S. Obeyasekere, S. Rajaratoam, D. S. Senanayake V. S. de S. Wikramanayake, W. A. de Silva, M. J. Cary, C. E. de Vos, C. E. Hawes, and C. 8. Burns.—15 votes.

DECLINED TO VOTE:-The Officer DECLINED TO VOTE:—The Omcer-commanding the Troops, The Colo-nial Secretary, The Attorney General, The Controller of Revenue, The Treasurer, Major F. F. Lynn, Dr. W. Youngman and Messrs T. Reid. Youngman and Messrs T. Reid, G. de Glanville, H. J. Huxham, E. Wait, and S. Obeyesekere—

Mr. Sandrasegara's motion was

Where was Mr. Mahadeva? In the Hansard he is reported to have been present at the morning Session on Sep. 24th when this item was debated. What did he do? He is a sether among the "Ayes" nor the "Noes" nor among those who delined to vote. Why did he not peak or vote? Where was he hiding? Did he slip away from the meeting? Why was he not at his post of duty when such an important debate came up before the Council? Where was Mr. Mahadeva?

Yours etc. VIGILANCE.

### THE KING'S DEATH

#### Tellipalai V. C's Condolence Resolution

In response to invitations issued by the Chairman, V. C., Tellippalai a large gathering of the members of the general public of Tellippalai subdivision including V. C. members assembled at the Village Committee Court House at 10 a. m. on the 23rd January, 1936.

Mr. T. S. Thuraiappah, Chairman V. C., Tellippalai, proposed by Mr. K. Chinnappah, Head Master, Mahajana-English School and sconded by Mr.C. Thamboo was voted to the chair.

The Chairman in his opening

Mr.C Thamboo was voted to the chair. The Chairman in his opening speech paid a glowing tribute to his Majesty, King George V. and requested Mr. J. P. Thurairatnam, B. Se. Principal, Bilingual School, Tellippalai and Manager American Ceylon Mission Press, to propose the following resolution which was following resolution which was seconded by Mr. S. S. Vairamuttu, a V. C. member, and carried un-

animonsly, all standing:

That the public of Tellippalai
Sub division in meeting assembled
at the Village Committee Court, beg to express their sincerest condolence to Her Majesty the Queen, the new to Her Majesty the Queen, the new King and to the other members of the Royal family on the irreparable loss they have sustained through the death of our most respected and beloved King George the Fifth.

This over, Mr. S. Nadarajah, F. M. S. pensioner and a V. C. member, in proposing a vote of thanks to the chair paid a high tribute to his Majesty, King George V.

#### Junior School Certificate

(Continued from Page 2.)

ponnai—N. Ragunathan. Victoria College, Chulipuram—T. Arumugam. Kantherodai

Kantherodai
Boys' Eoglish School- Alaveddy —
K. Navaratnam, C. Selvanayagam.
Mann's Eoglish School, Uduvil,
Manipsy — J. M. Rajaratnam.
Pandateruppu Mixed English School,
S. Kanagasunderam, V., Rejadurai, V.
Sivasithamparam, K. Thankarajah.
Skantha Varodaya College, Chuna
kam-N. S. Kandiah, K. Malavarayar,
E. Manikkavasagar, S. Rasathurai, K.
Shanmughavadivale, S. Thirunavuk
karasoo.

Point Pedro

Boys' English School, Thondamanar T. Nadarajah, M. Navaratnam, S.

Toys bogost decount, thonoamana, Sinnathamby, M. Navaratnam, Sinnathamby, Chithampara Vidhayalam, Valvettiturai.—S. Gopalasamy, M. Kanagaratnam, K. Ramachandran, K. Sivanadasundaram T. Yogaguru, Uduppiddy English School, Valvettiturai.—S. Kumarasamy, M. Nalliah, R. Tharmaratnam, K. Vongadasalam, Vadamarachy Central Bilingual School, Vathiry, Karaveddi.—M. Sivaguru, V. Subramaniam.

Vigneswara College, Karaveddi.—M. Kanapathipillai, K. Kanthappu, G. Rajanavagam, E. Sionathamby.

#### Farmers' Day in Jaffna

(Continued from page 1)

for a sum of £ 3,10.0 In addition some ra sum of 2 3,000 in addition some the following will be equired: Tins large A, 2½...s 35/- per gross , small A 1½..., 32/- , , Labels 1 gross..., 2/6 , , 1 Serditzer ..., 17/6 , ,

Bottling of Fruit

Bottling of Fruit
The selection and treatment of the fruit and the strength of syrup are the same as for canning.

Cold sugar syrup is poured on to the fruit packed in the spreified bottles to overflow. The syrup is poured slowly with occasional tapping of the bottle to remove air bubbles.

The covers and clips are fixed on to the bottles which are then placed in a sterilizer with cold water sufficient to immerse the bottles entirely. The water in the sterilizer is then heated to 185° F and maintained at this temperature for \( \frac{1}{2} \) an hour, at the end of this period the bottles are removed from the sterilizer and kept in a place free from draughts. After 48 hours the clips are removed.

Correct process of bottling is tested by lifting the bottle by the lid which should not give way.

(Continued on page 4

HANDICAP OF LOCAL COPRA DELEGATION BODIES

LIMITED REVENUE

#### Need for Government Assistance

Speaking at the annual conference of the Association of Urban District Councils of Ceylon, Mr. J. Vincent Mendis, Chairman of Dehiwela-Mount Lavioia U I who presided, urged that the Central Government should allow grants to local bodies for the undertaking of much needed social schemes, such as housing.

He pointed out that provision for the allocation of grants already existed in the Local Government Ordinance but it was not observed

That Association, had on the That Association, had on the one hand, to be the watch-dog of the rights of Urban District Councils while it had also to be the instrument of united action in remedying defects of the Local Government Ordinance and the advancing of the cause of Local Government in this country.

The head of a Government Department, who had occasion to be in intimate touch with all the Urban District Councils in the Island, once said that in spite of all that had been said against Urban District Councils, he was definitely of opinion that the U. D. C. administration in Ceylon, on the whole was a tremendous success. If that were so, it was all the more creditable that this success in Local self-Government had been achieved in spite of the very limited funds available for administering the work of those Councils. those Councils.

#### Lack of Funds

The limited revenue of the Coun-The limited revenue of the Councils, with careful budgetting, just met the ordinary needs of the administered areas. Apart from that, loan funds had been secured for such schemes where the Councils had been able to satisfy the Government that these would provide suffiment that these would provide sufficient revenue to repay the loans with interest. That had meant that usremunerative but beneficial schemes had had to be put on the shelf. Consequently, the local authorities were still not in a positive to the put of the local authorities were still not in a positive to the local authorities were still not in a positive to the local authorities were still not in a positive to the local authorities were still not in a positive to the loans with the loan tion to successfully maintain and introduce many of those services which are essential to the health welfare of its ratepayers, and welfare of its ratepayers, especially the poorer section of them. For instance, one of the most pressing needs was the removal of slums and insanitary dwellings of the poor and replacing them with sanitary buildings—an all-important question for the less fortunate people in their towns. No Council was today in a position to carry out such a scheme with its own funds. If a loan was taken it would not be possible to pay it back, as the scheme If a loan was taken it would not be possible to pay it back, as the scheme would not be remunerative. If the State Council and the Board of Ministers would reabse the importance of schemes for the housing of the poor and give half the cost as grant, he was sure, many Councils would take early steps to carry out such schemes. such schemes.

#### Provision in The Ordinance

The expenditure for the supply of milk to babies and nourishment of milk to babies and nourishment to mothers in poverty striken areas in order to reduce infant mortality: free breakfast to children in vernacular schools; industrial work to improve economic conditions among the people; these and many similar schemes needed immediate attention. It was necessary that Government should give grant to local bodies following the principle adopted in progressive countries, where ed in progressive countries, v the clips are removed.

Correct process of bottling is tested by lifting the bottle by the lid which should not give way.

An outfit for home bottling can be purchased from Messrs. Cao. Fowler Lee and Co. Ltd., 70/74 Queens Road, Reading, England. The cost of the small size outfit consisting of a feet grand of the contribution of £450. Mr. Meadis next quoted section 204 of the feet grand the local authority a certain percentage of the cost of such schemes. In New Zealand, the Government paid 5 shillings to every pound up to \$2750 and 5 shillings to pence in the pound beyond it, with a maximum contribution of £450. Mr. Meadis next quoted section 204 of the (H. 192. 6/11/35 to 5/5/36.)

## FOR INDIA

#### To Ask Preference For Ceylon

The Ceylon Coconut Board has decided to send a delegation to India to tour Bombay, Delhi a d Calcutta, in connexion with the Travancorean agitation for enhanced duty on Ceylon copra.

The delegation will consist of Mr. S. Pararajasingham, Mr. Stanley Obeyesekera and Mr. G. C. S. Corea-

The delegation will probably leave next week. The expenses of the delegates will be borne by the Coco-

Local Government Ordinance which provided for the allocation of grants by the Central Authority to local

He believd the Urban District He believed the Urban District Councils had justified their ex-istence as administrative units to demand that section 204 should no more be a dead letter.

Finding new sources to increase the revenue of their Councils for providing better amenities to the people in their towns was another matter which was of serious concern to them all. In that connection, among others, a matter of great importance to his mind, was to urge on Government the amending of the definition of Annual Value in the Ordinance to bring it in fine with the Municipal Ordinance. The defini-tion in the Local Government Ordinance not merely contemplated larger reductions on annual rental value of premises than in the Municipal areas, but also took away from them all payments by Government of Assessment on the Running Track Assessment on the Running Track on Railway Property—a payment now received by the Municinalities. Further, the present definition of Annual Value crippled a new Urban District Council by removing at the time of its formation a certain properties of receives on Assessments. portion of revenue on Assessments which it recovered when it existed as a Sanitary Board or Local Board. This amendment of the definition was fair and reasonable and be a distinct advantage to their limited revenues.

#### Resolutions

The following were among the resolutions adopted at the Con-

This conference is of opinion that This conference is of opinion that preference should be given to candidates who have the necessary qualifications to join the training classes for Sanitary Inspectors and Health Nurses on their being nominated by the Urban District Councils.

That this conference urge the appointment of a Legal Advisor to the President, Local Government Board, for the purpose of providing adequate legal advice to Urban District Councils whenever necessary.

That this Conference urge the appointment of one or more Inspectors of Urban Instrict Council offices for the purpose of securing uniformity, economy and efficiency in the administration of Urban District Councils.

#### INDIAN CONGRESS PRESIDENT

### Pandit Nehru Elected

Patna, Feb. 1.

Pandit Jawaharlal Nehru was elected President of the coming session of the Indian National Congress at Lucknow by an overwhelming majority of delegates belonging to the different provinces.

#### Wanted

A District Agent for Jaffna to organise the Victory Insurance Co., Ltd., Labore, Constitution and Security unrivalled. Liberal commission at start and a monthly allowance after three on this trial on guaranteed business. Only those having previous experience and organising capacity may apply to

V. C. Varughese, Chief Agent for Ceylon Balangoda. (Mis. 265, 2-2 to 13-2-36)

#### NOTICE

The Old Boys of Jaffua College and their wives are bereby invited for tea and conference with Dr. and Mrs. A'den H. Ca-b, Sacretary of the J ffna College Board of Trurtees, on Thursday the 6th of February 1936 at 5 p. m. at Jaffua College. No cards.

B. K. SOMASUNDRAM,
Hony. Secretary,
Jaffua College Old Boys' Association.

(Mis. 267 3/2/36.)

#### Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 119
In the matter of the estate of the late
Alvappillai Veluppillai of Karaveddy North

Deceased,
Vethathai widow of Alvappillai of Karaveddy North
Vs. Petitioner,
Murugapper Chithamparapillai
wife Thangammah both of Karaveddy
North

wife Phangamman both of Research North
Chellamma daughter of Alvappillai Murregasu
Selampu Veeragathy of Do
The 3rd respondent a minor by her Guardian-ad-litem the 4th Respondent
Respondents.

Sgd. K. Kanagasabai,
Ad. District Judge.

23-10 35
Issue Order Nisi for 22-11 35.
Sgd. C. Coomaraswamy,
D. J.

Extended to 14-2-36. (O. 113. 3 & 10-2-36.)

#### THE NADDU PORUL APIVIRUTHI LIMITED Capital Authorised Rs. 30,000.

DIVIDED INTO 200 SHARES OF RS. 100/- EACH PAYABLE IN TEN

MONTHLY INSTALMENTS OF RS 10/- EACH

Payment in full on application will entitle applicant

for a Discount of 5%

Immediate Object:-

# Cultivation of paddy under Karachi Irrigation Scheme. Work Progressing—Large Dividend Excellent Prospects

shares apply to: V. Somasundram, Secretary, Thirunelvely, Jaffna S. Kandiah, Manager of Schools, Kanderodai V. Muttukumaru M. A., Nallore, Jaffna.

Promoters:

Dr. S. Subramaniam, Retired Provicial Surgeon
R. R. Nalliah Esq. J. P., Chairman, U. D. C.
C. Muttuvelu Esq. J. P., Chairman, V. C., Kokuvil
K. Thambipillai Esq. Manager of Schools, Kankesanturai
A. Manicam Esq., Science Master, Skandavarothaya
College, Kanderodai.

(Continued from page 3.)

sterilizer, a thermometer, 24 bottles and book of instructions is 35/and boo

#### Lime Juice Preparation

The fruits are squeezed by hand, the juice strained through a coarse cloth and allowed to settle in clean well filled and atoppered bottles. After a fortnight to three weeks when the cloudy matter has sedimented, the clear juice is decanted off into clean bottles and filled to within two inches from the top. The bottles are corked and the latter well tied down with string. The bottles are then placed in a covered bath of water and the latter heated to a temperature of 175 185°F. The bottles are retained at this temperature for ½ an hour and then then out, sealed and allowed to cool.

Lime juice cordial, is prepared in

ed to cool.

Lime juice cordial, is prepared in the same way, the clear juice is heated with sugar in a pan for ten minutes after boiling under a low flame (to 1 pint of juice. 2½ lb. of sugar being added). The syrup is then strained through muslin into bottles allowed to ease, a drop of otto of limes added to each and corked immediately after. After the syrup has cooled, the bottles are sterlized as before at temperature of 140° F, for ½ an hour and then sealed and allowed to cool. The bottles are pasteurised again after 2 days for ½ hour at 140° F. Addition of 1 cz. of rectified spirits to each bottle of the syrup helps the keeping quality. Water when used should be distilled or filtered rain water.

#### The Artificial Colouring and Ripening Of Fruit by Ethylene Gas

- 1. Fruits are carefully washed in water and well dried. Certain fruits may in addition be dipped in dilute solutions of bicarbonate of zoda (not more than 5% and finally washed in water and dried.
- 2. They are placed in an air tight chamber to which ethylene gas in the proportion of 1 of gas to 1000 of air
- 3. Rthylene gas is made by heat ing a mixture of 20 parts of alcohol with 60 parts of strong sulphuric acid in a flask.
- 4. The gas must be purified by passing through a strong solution of caustic potach.
- 5. Acetylene gas, prepared by the action of water on calcium carbide can also he used for this purpose.
- 6. The period of exposure to the air gas mixture is about 8 to 12 hours. For acetylene, this period must be only about 4 to 5 hours.

  7. At the end of each period of exposure the fruits are removed and the chamber well aired.
- After about an hour's airing the fruits are replaced in the chamber and the process repeated till the fruits are sufficiently coloured.
- 9. The total period and number of exposures will vary with the nature and degree of maturity of the fruit. Generally mature grape fruit and oranges can be coloured in about 3 to 4 days.

At the close of the lectures several questions were asked and the lecturer answered. Dr. Rajah J. M. O Jaffina said that bottling and canning should be demonstrated to the visitors at the Experiment Station whenever the visitors wish to have, and the Manager Experiment Station informed the meeting that this will be placed before his superiors for necessary vote. Mr. Thamby Ramanathan, advocate who presided over the meeting at Parameshwara College said that he agreed with Mr. Jobaratham that practical industrial education should be given in all the schools and colleges to reduce unemployment in this country and urged the people to take up to intensive and extensive cultivation of different fruits that could be grown with profit in the north and take up to canning and bottling at the Experiment Station Jaffina and trusted the Director of Agriculture will sanction the necessary vote as early as possible. With a vote of thanks to the lecturer, Mr. Mr. M. Jebaratham and the Chairman the meeting terminated.

### D. GOPAUL CHETTY'S

FAMOUS PHILOSOPHICAL WORKS
The Mystery of Creation Scientifically Explained—
In this book, it has been proved for the first time that Saiva Siddhanta is the only true philosophy of India that finds confirmation in science and that all the others do not withstand the modern day criticism.

Private Re 1-0-0 Price Re. 1-0-0

Price Re. 1-0-0

II. Chidambara Rahasyam Revealed.

The Secrets of worship at Chidambaram which were hitherto kept as secrets and not explained are here for the first time explained in a Scientific manner.

Price Re. 1-0-0

III. Saivaism, the Religion of the Ancient Britons

That Saivaism was the Religion of the Ancient Britons is for the first time satisfactorily proved here.

D. Gopaul Chetty's Tamil Translations

That Saivaism was the time satisfactorily proved here.

D. Gopaul Chetty's Tamil Translation.

of Swedenborg's Works

அது வர் சிய பர்பாலைப்போயாவம் 606 பக்கங்கள் வில ந 1— 8—0 பதி பக பாரவினர்கள் 504 பக்கங்கள் தறைத்த அரை வில ந 0—12—0 பரமஇச்சாரு எதியிகை 218 பக்கங்கள் தறைத்த அரை வில ந 0—8—0 The Works of Swedenborg are Scientific Cemmentaries on Saiva Siddhanta Philosophy. Even Sivagnana Yogigal knew no Science and therefore his commentaries are not based on Science. The Saiva Siddhanta papers like the Siddhantam, The Hindu Sathanam, The Hindu Organ and other papers and leading Saiva Siddhanta Scholars have spoken highly of these books of Swedenborg and others mentioned above.

Apply for Copies to,

D. GOPAUL CHETTY Late Editor "New Reformer' Royapettah Madras"

(Q. 227. 28-12-35 — 18-3-36)

### TOBACCO MANURING

THE LARGEST CROPS AND BEST QUALITY LEAF ARE OBTAINABLE ONLY

BY JUDICIOUS MANURING

The Correct use of C. C. Tobacco Manure Mixtures
will give
THE MOST HIGHLY PROFITABLE RESULTS

For full Particulars and free advice write to:-COLOMBO COMMERCIAL CO, LTD.

COLOMBO.

(H. 200, 13-11-35 to 12-5-36.) (M)

SERRAL REPRESENTATION OF THE TOTAL CO. LTD.

#### FOREMOST AYURVEDIC REMEDIES

Research and Practice AYURVEDA Sukumara Thilla:—An invaluable cintment for external application to the male organ, cures want of erection, nervous prestration, impotency, speedy ejaculation, premature decline of youth. Imparts tone and vigcur to the male organ and makes conjugal life enjoyable. Invigorates and strengthens the vital forces. Re. 1. per bottle. V. P. P. charges for one to 6 bottles As. 8 only extra.

WORM KULUSE—This is a certain

WORM KILLER:—This is a certain remedy for all sorts of worms in the intestimes. They usually excite many distressing symptoms such as:—a sense of pressure and fullness at the epigastrum, voracious or impaired appetite, discomfort after eating nausea or vomitting, coilo pains, diarrhoea, dyspepsia, beadache, fever, impaired movements of the tongue oedema of face and eyetids, itching of the anus and nose slavering mouth, intestinal irritation, grinding of teeth at night, disturbed sleep, irregularity or looseness of bowels, offensive breath, etc. The medicine is highly efficacious in its action and is a prompt and potent remedy for intestinal worms. Price, per packet As: 10 V. P. P. Charges for 1 to 12 Packets As: 8 extra.

P. Subbaroy

Complete Catalogue on request.

AYURVEDIC PHARMACY

Sri Venkatesa Perumal Sannathi, Tanjore, India.

### The Thirunelvely Ottumai Nithi Ltd.

BANKERS
INCORPORATED IN 1933.
Authorised Capital Rs. 500,000-00
25 Cts a Share Monthly for 80 Months
will entitle for Rs. 25 and Dividend
ESTABLISHED

Stores and Banking at Thirunelveli
District Stores to be Opened Everywhere on Application
OBJECTS:— (1) To make Capital for Rich & Poor alike
(2) To provide Employment
(3) To revive possible industries
Encourage Everything National For there rests Our Savation
Loans granted on easy terms.

Deposits received on high rates of interest

8% pa FOR FIXED DEPOSITS
7% ENDOWMENT
5% SAVING
3% CURRENT
Hand-made thread and industrial products willbe accepted

Hand-made thread and industrial products willbe accepted for share subscriptions

Apply for Shares etc to: V. SOMASUNDRAM Manager.

Y. 189 1-11-35-31-10-36 (M)

### Cbe Quilon Bank Cimited

(INCORPORATED IN TRAVANCORE 1919.)

JAFFNA

#### FIXED DEPOSITS

are now accepted by the Bank on the following terms

> 6 Months 31/2 per cent 41/2 ,, ,, 12 24 5

Further particulars may be had on application

V. C. OOMAN, B. A.

(Y. 32. 25-4-35-14-4-36)

The ORIGINAL is always better than an Imitation so buy

### LITTLE'S URIENTAL BALM

First in 1885 and first in 1935

MADE IN INDIA BY INDIANS

USE IT FOR ALL ACHES AND PAINS.

Y. 53 1-1-31-12-36.

#### EMPIRE OF INDIA

LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED ESTABLISHED 1897

Head Office : Bombay.

Assets Exceed Rs. 45,000,000 INTERIM BONUS INCREASED TO:-

Rs. 18. on Whole Life Assurances

per Rs. 1000 Assured per annum

Rs. 16. on Endowment Assurances

Coupled with a LOW RATE of PREMIUM is now a HIGH RATE of BONUS

Apply for leaflet — "Why is a Policy in the "Empire of India" of Special Interest?" REMUNERATIVE AGENCY TERMS.

> F. DADABHOY, Chief Agent, 49 Canal Row, Fort Colombo

Y. 54 1 1-31-12-36

TEAK!

POUND MARK TILES

### Large and fresh Consignment Just Arrived

SIAM TEAK FROM RANGOON TEAK FROM 2.60 UPWARDS

Another Important Announcement is that we have

reduced our interest on Pawn broking from 12% to 9% per annum for Rs. 100. and upwards.

The House for QUALITY, RELIABILITY and LOWEST PRICES

#### POUND MARK TILES A Speciality

S. Veeragathipillai & Sons Grand Bazaar, & Bankshall Street.

Y. 57. 1-5-35-30-4-36

Vannarponnai, Jaffus, on MONDAY, FEBRUARY 3, 1936

Printed & published by S. ADCHALINGAM. residing at Vannarponnal.

West. Jaffna for and on behalf of the Proprietors the Saivs

Paripalana Sabhai, Jaffna at their Press, the Saiva Prakasa Press